

“17岁的我变成了一名奴隶”

日本“慰安妇”回忆录控诉战争罪行

讲述悲惨经历

据美联社6日报道，天羽美智子在1971年出版回忆录，讲述了自己充当“慰安妇”的悲惨经历。这份回忆录从未被译成其他语言，而且已经绝版，美联社记者在日本国立国会图书馆见到了这本书。

1938年，17岁的天羽被嗜赌的父亲卖到横滨一家妓院还债，后来又被转卖到台湾。她在回忆录中写道，她与其他日本和韩国妇女一起坐船来到台湾，充当日军“慰安妇”。“慰安妇”的一举一动都受到日本警方严格监视，离开妓院需要通行证，所有活动都被记录下来。

天羽写道：“无论名义上还是现实中，我都变成了一名奴隶。到了周六周日，（日军士兵）排成长队，他们抢着进来。这就像出售肉体的市场，没有任何感情，每个女人（一天）要接待10到15个男人。”

不堪折磨的天羽随后以结婚为条件，让一名男子为她还清了债务。无家可归的她随后前往当时处于日本殖民统治之下的塞班岛，从此开始在太平洋几个岛屿之间漂泊。

写书公开控诉

经过多年漂泊，天羽于1955年在一本杂志上见到东京一家避难所的介绍，那里专门接收与天羽有着相同经历的女性。天羽随后来到那家避难所，直至1993年去世。

在避难所期间，1971年天羽以笔名出版了回忆录，是目前唯一

“无论名义上还是现实中，我都变成了一名奴隶。”天羽美智子在自己的回忆录中如此写道。

她是唯一一名公开讲述自己在第二次世界大战时期充当“慰安妇”经历的日本女性。



■ 天羽美智子在“慰安妇”纪念碑前

图 IC

名公开“慰安妇”经历的日本女性。

天羽1984年写信给开设避难所的牧师武津文夫（音译）说：“部队到哪里，哪里就有‘慰安所’……他们排长队……我们感到死亡般的痛苦。好多次我都想杀了他们，我几乎

要疯了……如果你死了，尸体就被抛弃在丛林中。我亲眼目睹了这些，这是女性的地狱。”“战争结束已经40年了，但日本各地都没有呼声。阵亡士兵和民众有纪念碑，但是‘慰安妇’却遭到抛弃，游荡在寒冷的天

气中，甚至成为狼和狗的食物。”

武津收到这封信后，完成了天羽长期以来就拥有的一个期望：为“慰安妇”们设立了一个纪念碑。

章磊（新华社供本报稿）

07070711601

布什反恐战在司法领域一大胜利

美法庭放行国内监听计划

新华社上午电 美国联邦上诉法庭6日推翻一个高等法院对政府国内监听计划实施的禁令，这被视为总统布什在反恐战争中在司法领域取得的一大胜利。

美国第6巡回上诉法院以2票对1票的结果决定，推翻底特律一名地区法院法官去年8月对国内监听计划发布的禁令。这一国内监听计划名为“恐怖分子监控计划”，由国家安全局负责实施。巡回上诉法院判决说，原告没有显示出他们亲身受到这个计划的影响。

这一判决意味着，如果布什重启国内监听计划，普通美国人将更难在法庭上挑战这个计划，除非能证明自己遭到监听。白宫发言人说：“我们认为一直认为，地区法院宣称恐怖分子监控计划违宪的判决有误。”

布什在“9·11”后授权实施的国内监听计划在2005年底被公之于众，这项计划允许安全等部门截获美国公民和境外往来的电子邮件和电话交谈。

婚姻家庭指导师培训招生

报名从速：51509095 51509096

地址：普陀区宁海东路200号申鑫大厦1212室

www.hyjtzds.com

新民网互动平台：请访问 HDXMNEXT.COM，在页面搜索框输入文章后缀编号即可参与互动。博客：访问记者的博客 详细：获取更多信息 评论：发表评论 调查：参与投票 报料：提供新闻线索或与本文相关的信息 征集：征集新闻线索、征文等

● 国内邮发代号3-5 / 国外发行代号D694 / 全国各地邮局均可订阅 / 广告经营许可证号：3100020050030 / 社址：上海市威海路755号 / 邮编：200041 / 总机：021-52921234 转各部

● 本报印刷：文新集团印务中心等，在国内外21个印点同时开印 / 上海沪太、上海洛川、上海金桥、上海界龙、崇明、北京、深圳、蚌埠、苏州、常州、杭州、南京、无锡、芜湖、盐城、合肥、济南、南昌、南通、香港、美国洛杉矶

● 本报在23个国家和地区发行海外版 / 美国、澳大利亚、加拿大、俄罗斯、西班牙、泰国、菲律宾、日本、法国、巴拿马、意大利、荷兰、南非、匈牙利、新西兰、罗马尼亚、尼日利亚、印度尼西亚、阿联酋、英国、德国、希腊等

新华社上午电 巴基斯坦情报部门官员6日说，巴总统穆沙拉夫的飞机当天从杰格拉拉空军基地起飞时遭遇枪击，所幸飞机没有被击中，穆沙拉夫安然无恙。

枪击发生后，数百名警察和士兵迅速包围了杰格拉拉附近的一所房屋。这是一处非常隐蔽的平房，距离机场跑道不远，四周有围墙，在屋顶发现了两架高射枪和一把轻型冲锋枪，隐藏在电视天线和水箱之间。

警方官员说，穆沙拉夫总统的飞机从空军基地起飞后，有人从房顶用冲锋枪向飞机开枪，但是目前还没有锁定任何嫌疑人。安全部门官员从袭击手法判断，巴国内恐怖组织和“基地”组织都有可能是暗杀行动的幕后主使。

穆沙拉夫飞机遭枪击

英国机场遭袭案一嫌疑人受指控

新华社伦敦7月6日电 英国格拉斯哥机场恐怖袭击事件嫌疑人之一阿卜杜拉6日被英国当局指控阴谋制造爆炸事件。

27岁的阿卜杜拉是伊拉克籍医生，2006年在英国登记注册，是皇家亚力山德拉医院的代理医生。他将于7日在伦敦威斯敏斯特法院出庭。

英国检察当局称，有足够的证据指控阿卜杜拉制造爆炸，其他几名涉案者也将很快受到指控。

伊拉克处决一名特大爆炸制造者

新华社今晨电 伊拉克司法部6日宣布，已经处决在2003年制造特大爆炸事件的袭击者阿齐兹。那起爆炸袭击共造成85人丧生，其中包括伊拉克伊斯兰革命最高委员会领导人哈基姆。

伊拉克司法部副部长易卜拉欣说，阿齐兹还承认参与其他一些爆炸袭击，包括2004年造成伊拉克临时管理委员会轮值主席萨利姆身亡的汽车爆炸袭击。

新华社上午电 美国联邦上诉法庭6日推翻一个高等法院对政府国内监听计划实施的禁令，这被视为总统布什在反恐战争中在司法领域取得的一大胜利。

美国第6巡回上诉法院以2票对1票的结果决定，推翻底特律一名地区法院法官去年8月对国内监听计划发布的禁令。这一国内监听计划名为“恐怖分子监控计划”，由国家安全局负责实施。巡回上诉法院判决说，原告没有显示出他们亲身受到这个计划的影响。

这一判决意味着，如果布什重启国内监听计划，普通美国人将更难在法庭上挑战这个计划，除非能证明自己遭到监听。白宫发言人说：“我们认为一直认为，地区法院宣称恐怖分子监控计划违宪的判决有误。”

布什在“9·11”后授权实施的国内监听计划在2005年底被公之于众，这项计划允许安全等部门截获美国公民和境外往来的电子邮件和电话交谈。

更加积极参与国际维和 大力发展导弹防御系统

日公布2007年版《防卫白皮书》

新华社东京7月6日电 日本政府6日公布2007年版《防卫白皮书》，称日本今后要更加积极地参与国际维和行动，同时强调要大力发展导弹防御系统。

这是防卫厅升格为防卫省，并将自卫队参与国际维和行动规定为基本任务后的首份防卫白皮书。白皮书为此特设新章节，要求完善从事海外活动和应对紧急事态的体制，以及提高制定防卫政策的能力。

白皮书说，日本政府将积极参

与国际维和行动，为此，自卫队将完善教育训练体制，建立部队待命态势，提高运输能力，确立能够迅速派遣部队和持续活动的基础。根据防卫大纲，在陆上自卫队建立中央快速反应部队的基础上，计划在其属下新建立一支中央快速反应部队。

白皮书称，朝鲜核试验可能进一步推进核武计划，不仅对日本，而且对国际和平稳定造成重大威胁。

白皮书强调要大力发展导弹防御系统，包括提高“宙斯盾”舰和“爱

国者”导弹性能，建立新的预警雷达，在自动预警系统中增加应对弹道导弹的能力等，本年度预算为此列入1572亿日元经费。

白皮书还称，对中国军事发展方向的担忧正在增加。

此外，白皮书强调要一方面维持日美安全保障体制的威慑力，另一方面减轻美军基地所在地负担。

根据白皮书公布的数字，2007年度日本防卫费总额为48016亿日元，比上一年度减少123亿日元。

大搜查

负责调查“清泉门”案件的两名法官德于伊和庞斯6日带领警方人员，搜查了德维尔潘位于法国外交部的办公室。前一天下午，他们还搜查了德维尔潘的住宅，在长达6个半小时的搜查后，收缴了一些文件。

“清泉门”事件始于2004年，法国一名法官收到时任欧洲航空防务和航天公司董事会副主席热尔戈兰举报，称卢森堡“清泉”金融机构内设有法国一些政商界要人存储非法资金的秘密账户，还列出一份名单，其中包括时任内政部长、现任总统萨科齐。后经调查，名单属伪造。

2006年4月，案件核心人物、前国防部高级情报官员龙多承认，在2004年，时任外交部长德维尔潘暗示他，总统希拉克要求调查萨科齐是否拥有非法资金秘密账户。

目前，负责这一案件的法官正在寻找证据，看德维尔潘和希拉克是否曾试图公开这份不利于萨科齐的假名单，以破坏他竞选总统。

法国“清泉门”案件出现新证据

前总理住所及办公室遭搜查

由于“清泉门”案件调查出现新证据，法国前总理德维尔潘的住所和办公室分别在5日和6日遭到搜查。司法官员说，由于案件复杂，德维尔潘很可能接受正式调查。

新证据

最近这两次搜查源于一份刚刚发现的新证据，给已经调查3年的“清泉门”案件落石出带来契机。

本周早些时候，调查人员在龙多的电脑里发现一些已经被删除的文件，显示德维尔潘授意调查萨科齐在“清泉”拥有非法资金秘密账户的虚假消息，而且得到了当时总统希拉克的支持。

在一份日期为2004年5月26日的文件中，龙多说，热尔戈兰告诉他，他已经“从德维尔潘处收到指示，决定要和法官谈话”。

另一份文件日期为2004年6月30日，内容是“根据拉胡德提供的消息，热尔戈兰受到德维尔潘的指示去告发萨科齐，而这些指示实际上来自共和国总统”。拉胡德当时是欧洲航空防务和航天公司一名主管，据信是那份假名单的制造者。

不承认

听到住宅和办公室被搜查，德维斯潘6日立即中断假期返回。5日他还发表声明，谴责这一新的“虚假指控”，说他在“清泉门”事件中没有损害过任何政界人士。

去年12月，作为证人，德维斯潘在巴黎刑事法庭接受了长达17小时的询问。核心问题是，他对“清泉门”事件了解多少，何时知道这一事件，以及是否在萨科齐被证明无辜后仍对他展开长期调查。

德维斯潘一直坚称，他在有关“清泉”金融机构设有政界非法资金秘密账户的消息传出后，曾下令展开例行调查，但发现这一举报纯属虚假后，便立即要求撤销调查。

王薇（新华社供本报稿）

有人从房顶用冲锋枪瞄准

6 935563 504518